

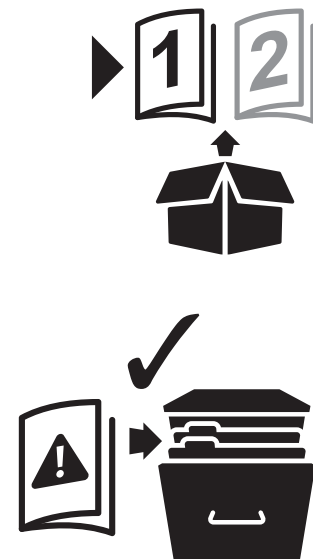


Artwork done by Impala Services Ltd  
info@impala-tech.com



SEPARATIONS	JOB INFO				
 <p>PROCESS BLACK</p>	PID #: 217797_s4_s1 Agency Job #: PRJ23083 Product Description: Hamilton Coffee & Dining Set 7 People, Wicker & Aluminium, Steeple Grey [Box 1/2][UK] / [Box 2/2][UK]		Brand: Brand Contact: Ronald Luo Barcode: 5059340352404 / 5059340352428 Vendor: N. Freestyle No. of New Line Drawings: 0 Page Size: A4 / No. of Pages: 0		
	VERSION #				
	<b>1</b> 06/09/21 Nikhil	<b>2</b> 08/09/21 Manisha	<b>3</b> XX/XX/21 XXX	<b>4</b> XX/XX/21 XXX	<b>5</b> XX/XX/21 XXX
<p>This file is the property of Kingfisher Group Plc. No copying, alteration or amendment is permitted without written authorisation from the Kingfisher Brand Team.</p> <p>翠丰集团不会以专色(PMS)作参考，请参照已提供的印刷标准及Lab色彩数值生产以符合印刷品之标准。本文件的版权归翠丰集团所有。未经翠丰品牌团队的书面同意，不得对本文件进行复制、变更或修改。</p>					

# Hamilton



5059340352404 / 5059340352428 / 5059340372129



## EN Safety

- For domestic use only.
- Always use on firm level ground.
- This product comes fully assembled, before using please ensure that all components and fixings are secure.
- Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- Do not sit or stand on the tabletop.
- Do not let children play with this product.
- This product must be set up by a competent adult.
- Do not use the glass as a chopping surface; do not strike the glass with hard or pointed items.
- Never place hot or cold items such as drink directly on the table surface, use a suitable tablemat.
- If the glass is chipped or broken, immediately replace with a tempered glass of the same dimensions (thickness, width & depth) which conforms to EN14072.
- When moving the table, do so using 2 adults and hold the frame tight to prevent the glass from falling out.
- Do not stand on the seat.
- Do not sit on the armrest.
- Maximum load per seat: 100 kg.

### At the beginning of the season

- Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

### At the end of the season

- This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).
- Always clean and dry thoroughly before storage.

## IMPORTANT – RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

### FR Sécurité

- Usage domestique uniquement.
- À n'utiliser que sur un sol plat et ferme.
- Ce produit est livré entièrement monté. Avant toute utilisation, assurez-vous que tous les composants et fixations sont fermement fixés.
- Une vérification structurelle du produit doit être effectuée régulièrement. Ne pas utiliser en cas de doute sur l'aptitude à l'emploi.
- Ne pas s'asseoir ou se tenir debout sur la table.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Ce produit doit être monté par un adulte compétent.
- Ne pas utiliser le verre comme une planche à découper et ne pas le heurter avec des objets durs ou pointus.
- Ne jamais placer d'objets chauds ou froids comme des boissons directement sur la surface de la table ; utiliser un set de table adapté.
- Si le verre est fêlé ou brisé, il convient de le remplacer immédiatement par un verre trempé de dimensions identiques (épaisseur, largeur et profondeur) et conforme à la norme EN14072.
- Pour déplacer la table, s'y prendre à deux adultes et tenir fermement la structure afin que le verre ne tombe pas.
- Ne pas se tenir debout sur le siège.
- Ne pas s'asseoir sur l'accoudoir.
- Charge maximale par siège : 100 kg.

### Au début de la saison

- Vérifier que tous les composants et fixations de ce produit sont bien en place. Ne pas utiliser le produit en cas de doute sur sa conformité à l'usage.

### À la fin de la saison

- Ce produit doit être rangé sous une housse lors des périodes prolongées de mauvais temps (humide ou froid) et pendant l'hiver (idéalement dans un abri de jardin ou un garage).
- Toujours nettoyer et sécher complètement avant le remisage.

## IMPORTANT – À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ET À LIRE ATTENTIVEMENT.

### PL Bezpieczeństwo

- Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
- Zawsze ustawiać produkt na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane.
- Okresowo sprawdzać integralność konstrukcji. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących przydatności produktu do określonego celu nie należy go użytkować.
- Nie siadać ani nie stawać na blacie.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Ten produkt wymaga ustawienia przez kompetentną osobę dorosłą.
- Szkła nie można używać jako powierzchni do siekania; nie uderzać w szkło twardymi lub szpiczastymi przedmiotami.
- Nigdy nie stawiać gorących lub zimnych przedmiotów, takich jak szklanki z napojami, bezpośrednio na powierzchni stołu. Używać odpowiednich podkładek.
- W przypadku odprysnięcia lub pęknięcia szkła blat natychmiast wymienić na blat ze szkła hartowanego o tych samych wymiarach (grubość, szerokość i długość), spełniający wymagania normy EN14072.



- Stół może być przestawiany przez 2 osoby dorosłe. Mocno trzymać ramę, aby uniknąć wypadnięcia blatu szklanego.
- Nie stawać na siedzisku.
- Nie siadać na podłokietnikach.
- Maksymalne obciążenie przypadające na siedzisko: 100 kg.

### Na początku sezonu

- Należy upewnić się, że wszystkie elementy i mocowania tego produktu są bezpieczne. Nie używać w przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących jego przydatności do określonego celu.

### Po zakończeniu sezonu

- Podczas dłuższych niekorzystnych warunków pogodowych (gdzie jest mokro lub zimno) oraz w zimie produkt należy przechowywać pod przykryciem (najlepiej w szopie lub garażu).
- Przed odłożeniem do przechowania należy zawsze dokładnie wyczyścić i osuszyć produkt.

**WAŻNE – NALEŻY  
DOKŁADNIE  
PRZECZYTAĆ  
I ZACHOWAĆ  
W CELU  
WYKORZYSTANIA  
W PRZYSZŁOŚCI.**

### RO Siguranță

- Numai pentru uz casnic.
- A se utiliza întotdeauna pe teren plat și tare.
- Acest produs vine complet asamblat, înainte de a o folosi asigurați-vă că toate componentele sunt fixate și asigurate.
- Trebuie efectuate verificări structurale periodice pentru acest produs; nu îl folosiți dacă aveți îndoieli cu privire la adecvarea sa pentru scop.
- Nu stați în picioare sau în șezut pe blatul mesei.

- Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs.
- Acest produs trebuie montat de către un adult competent.
- Nu utilizați sticla ca suprafață pentru tocarea; nu loviți sticla cu elemente dure sau ascuțite.
- Nu așezați articole cu temperaturi ridicate sau scăzute, precum băuturi, direct pe suprafața mesei, utilizați un suport adecvat pentru farfurii.
- Dacă sticla este ciobită sau spartă, înlocuiți-o imediat cu sticlă securizată de aceeași dimensiuni (grosime, lățime și adâncime), care respectă standardul EN14072.
- Când mutați masa, implicați 2 adulți și țineți strâns cadrul pentru a împiedica sticla să cadă.
- Nu stați în picioare pe scaun.
- Nu vă așezați pe cotiere.
- Sarcină maximă per loc: 100 kg.

### La începutul sezonului

- Efectuați verificări pentru a vă asigura că toate componentele și elementele de fixare ale acestui produs sunt sigure și nu utilizați produsul dacă aveți îndoieli privind adecvarea sa pentru scop.

### La sfârșitul sezonului

- Produsul trebuie depozitat acoperit în perioadele prelungite de vreme nefavorabilă (umiditate sau frig), precum și pe timp de iarnă (în mod ideal, într-o magazie din grădină sau într-un garaj).
- Curățați și uscați bine întotdeauna înainte de depozitare.

**IMPORTANT –  
PĂSTRAȚI PENTRU  
CONSULTARE  
ULTERIOARĂ:  
CITIȚI CU ATENȚIE.**

### ES Seguridad

- Solo para uso doméstico.
- Coloque siempre el producto sobre un suelo firme y llano.
- Este producto viene completamente ensamblado, antes de utilizarlo asegúrese de que todos los componentes y accesorios están bien sujetos.
- Se deben llevar a cabo controles estructurales periódicos del producto. No lo utilice si tiene dudas sobre su idoneidad para el uso.
- No se siente ni se ponga de pie sobre la mesa.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- Este producto lo debe instalar un adulto competente.
- No utilice el cristal como superficie para cortar algo ni lo golpee con objetos duros o puntiagudos.
- Nunca coloque objetos calientes o fríos, como bebidas, directamente sobre la superficie de la mesa: utilice siempre salvamanteles.
- Si el cristal se rompe o se casca, sustitúyalo de inmediato con un vidrio templado de las mismas dimensiones (espesor, anchura y profundidad) que sea acorde con la certificación EN14072.
- Para mover la mesa, se necesita la intervención de dos adultos que sostengan la estructura con firmeza para evitar que se caiga el cristal.
- No se ponga de pie en el asiento.
- No se siente en el brazo.
- Carga máxima por asiento: 100 kg.

### Al principio de la temporada

- Compruebe que todos los componentes y fijaciones del producto son seguros. No lo utilice si duda sobre su idoneidad para el uso previsto.

### Al final de la temporada

- Este producto debe guardarse a cubierto durante períodos prolongados con condiciones meteorológicas adversas (humedad o frío) y también durante el invierno (idealmente en una caseta o un garaje).
- Limpie y seque por completo el producto antes de guardarlo.



# IMPORTANTE – GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LÉALA ATENTAMENTE.

## PT Segurança

- Exclusivo para uso doméstico.
- Utilize o produto sempre sobre o chão firme.
- Este produto vem totalmente montado, antes de o usar certifique-se de que todos os componentes e acessórios estão seguros.
- Realize verificações estruturais periódicas deste produto; não utilize em caso de dúvida da sua adequação à finalidade.
- Não se sente nem fique de pé sobre o tampo da mesa.
- Não permita que as crianças brinquem com este produto.
- Este produto tem de ser configurado por um adulto.
- Não utilize o vidro como uma superfície de corte; não bata no vidro com itens duros ou pontiagudos.
- Nunca coloque itens quentes ou frios, tais como bebidas, diretamente na superfície da mesa; utilize uma proteção adequada.
- Se o vidro estiver lascado ou partido, substitua de imediato por um vidro temperado com as mesmas dimensões (espessura, largura e profundidade), em conformidade com a norma EN14072.
- São necessários dois adultos para mover a mesa e ao fazê-lo, prenda a estrutura com firmeza para evitar que o vidro caia.
- Não fique em pé sobre o assento.
- Não se sente sobre os braços da cadeira.
- Carga máxima por assento: 100 kg.

## No início da época

- Verifique para garantir que todos os componentes e fixações deste produto estão seguros. Não utilize se tiver dúvidas sobre a sua adequação para o efeito.

## No final da época

- Este produto deve ser guardado devidamente coberto durante períodos longos de condições climáticas adversas (chuva ou frio) e também durante o inverno (preferivelmente em um abrigo de jardim ou garagem).
- Antes de armazenar, limpe e seque sempre com cuidado.

# IMPORTANTE – GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

## TR Güvenlik

- Sadece evsel kullanıma yöneliktir.
- Daima sağlam düz bir zeminde kullanın.
- Bu ürün tam montajlı olarak gelmektedir, kullanmadan önce lütfen tüm parçaların ve donanımların güvenli olduğundan emin olun.
- Bu ürünün düzenli yapı kontrolleri yapılmalıdır, amaca uygun olup olmadığına dair endişeniz varsa ürünü kullanmayın.
- Masanın üstüne oturmayın veya çıkmayın.
- Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Bu ürün, yetkin bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.
- Camı, kesme yüzeyi olarak kullanmayın; cama sert veya sivri eşyalarla vurmeyin.
- İçecek gibi sıcak veya soğuk eşyaları hiçbir zaman doğrudan masanın üzerine koymayın, uygun bir altlık kullanın.

- Cam kırılırsa camı derhal EN14072 ile uyumlu aynı ebatlarda (kalınlık, genişlik ve derinlik) bir temperli camla değiştirin.
- Masayı 2 yetişkin taşımalıdır ve camın düşmesini engellemek için çerçeve sıkı tutulmalıdır.
- Koltuğun üzerine çıkmayın.
- Kolçağa oturmayın.
- Koltuk başına maksimum yük: 100 kg.

## Mevsim başlangıcında

- Bu ürünün tüm bileşenlerinin ve bağlantı elemanlarının sağlam olduğundan emin olun; amacına uygun olup olmadığına dair bir şüphenez varsa ürünü kullanmayın.

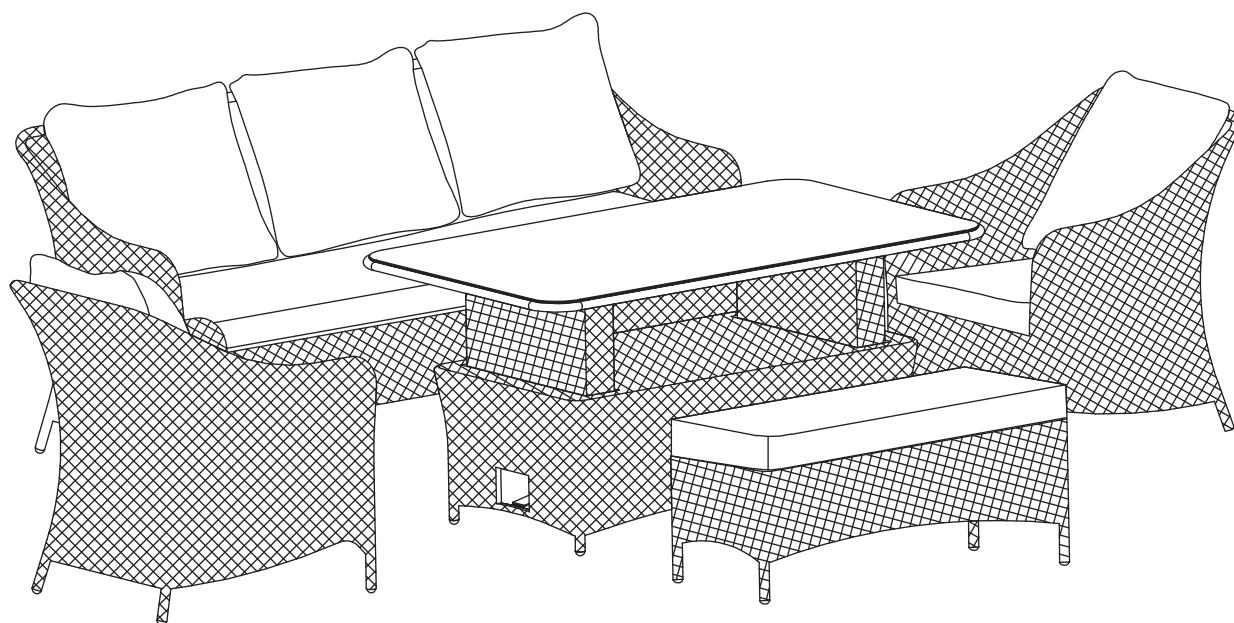
## Mevsim sonunda

- Bu ürün, uzun süreli olumsuz hava koşullarında (ıslak veya soğuk) ve kış mevsiminde kapalı ortamda saklanmalıdır (tercihen bir bahçe kulübesinde veya garajda).
- Saklamadan önce her zaman iyice temizleyin ve kurutun.

# ÖNEMLİ – İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLİCE OKUYUN.

	<b>Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:</b>		
	<b>UK Manufacturer:</b> Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom		
	<b>EU Manufacturer:</b> Kingfisher International Products B.V. Rapenburgerstraat 175E 1011 VM Amsterdam The Netherlands <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a>		
<b>EN</b>	<a href="http://www.diy.com">www.diy.com</a> <a href="http://www.screwfix.com">www.screwfix.com</a> <a href="http://www.screwfix.ie">www.screwfix.ie</a> <b>To view instruction manuals online, visit <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>		
<b>FR</b>	<a href="http://www.castorama.fr">www.castorama.fr</a> <a href="http://www.bricodepot.fr">www.bricodepot.fr</a> <b>Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>		
<b>PL</b>	<a href="http://www.castorama.pl">www.castorama.pl</a> <b>Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>		
		<b>RO</b>	<a href="http://www.bricodepot.ro">www.bricodepot.ro</a> <b>Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>
		<b>ES</b>	<a href="http://www.bricodepot.es">www.bricodepot.es</a> <b>Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>
		<b>PT</b>	<a href="http://www.bricodepot.pt">www.bricodepot.pt</a> <b>Para consultar manuais de instruções online, visite <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>
		<b>TR</b>	<b>İthalatçı Firma:</b> KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş. Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5 34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 <a href="http://www.koctas.com.tr">www.koctas.com.tr</a> <b>Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a> adresini ziyaret edin</b> Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız. <b>KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ</b> 0850 209 50 50

# Hamilton



5059340352404 / 5059340352428 / 5059340372129



EN Contents  
RO Cuprins  
TR İçindekiler

FR Contenu  
ES Contenido

PL Zawartość  
PT Conteúdo

2



## Assembly

4

FR Assemblage  
PL Montaż  
RO Asamblare  
ES Montaje  
PT Montagem  
TR Montaj

4  
4  
4  
4  
4  
4



## Use

5

FR Utilisation  
PL Użytkowanie  
RO Utilizare  
ES Uso  
PT Utilização  
TR Kullanım

5  
5  
5  
5  
5  
5



## Care

7

FR Entretien  
PL Czyszczenie  
RO Îngrijire  
ES Cuidados  
PT Cuidados  
TR Bakım

7  
7  
7  
7  
7  
7





**EN** IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

**FR** IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

**PL** WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

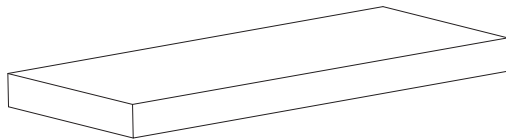
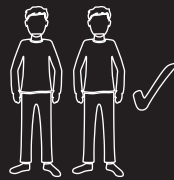


**RO** IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

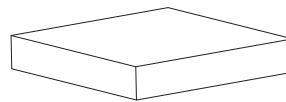
**ES** IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

**PT** IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

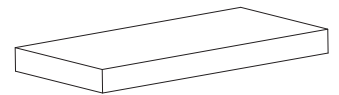
**TR** ÖNEMLI - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



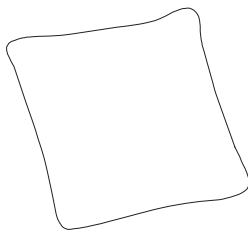
[01] x 1



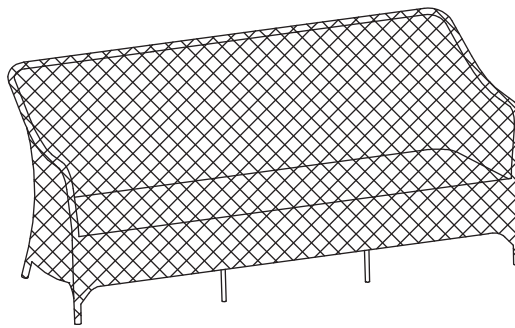
[02] x 2



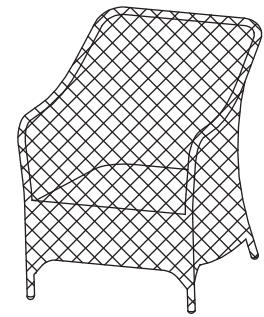
[03] x 1



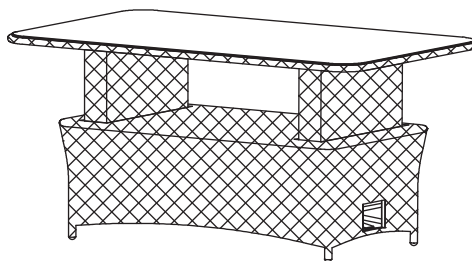
[04] x 5



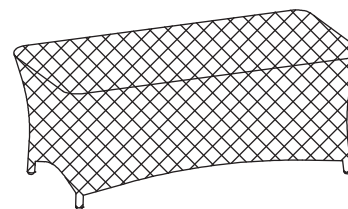
[05] x 1



[06] x 2



[07] x 1



[08] x 1



EN Assembly  
RO Asamblare  
TR Montaj

FR Assemblage  
ES Montaje

PL Montaż  
PT Montagem

4



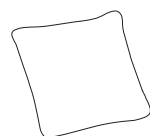
[01] x 1



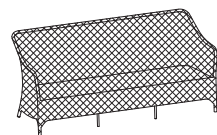
[02] x 2



[03] x 1



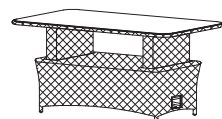
[04] x 5



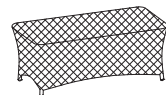
[05] x 1



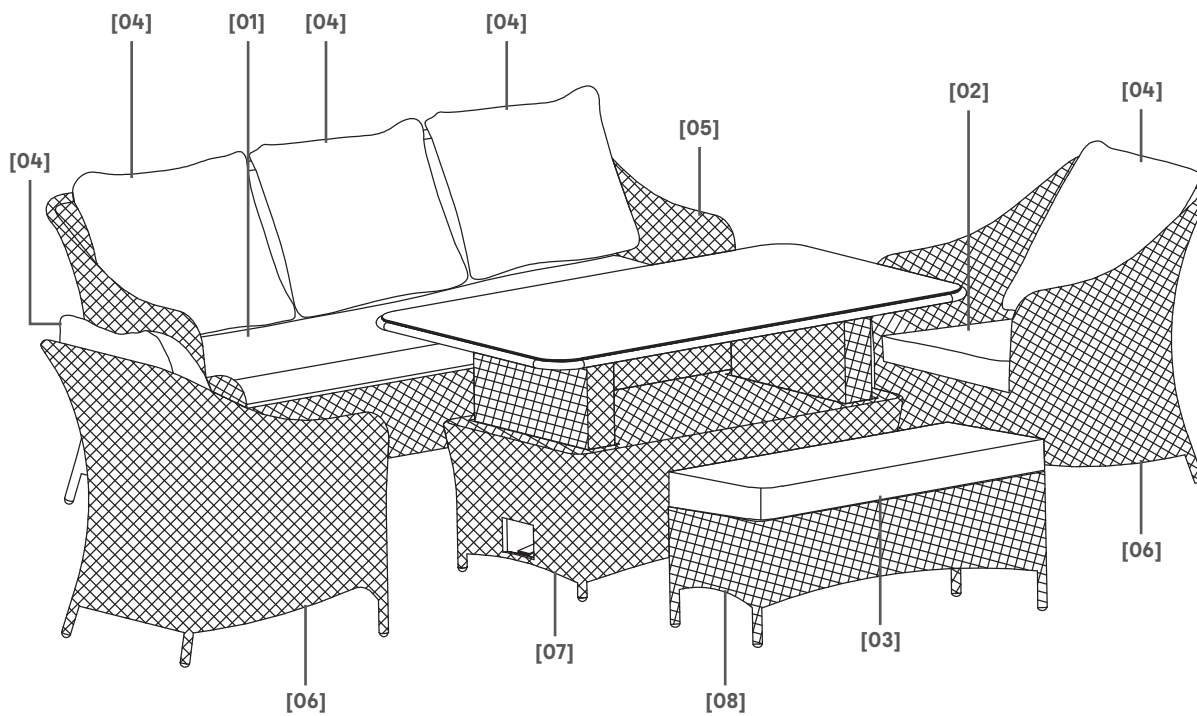
[06] x 2



[07] x 1



[08] x 1





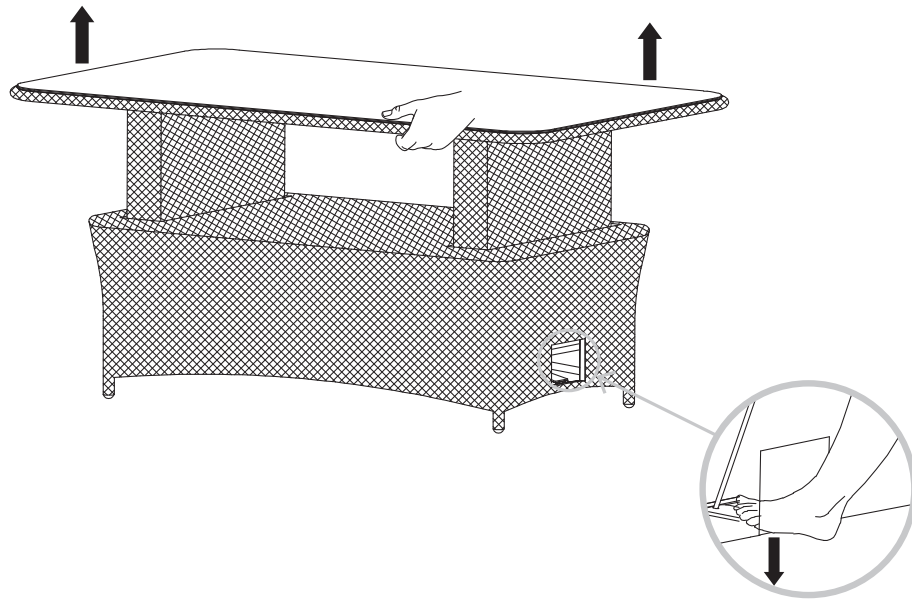
EN Use  
RO Utilizare  
TR Kullanım

FR Utilisation  
ES Uso

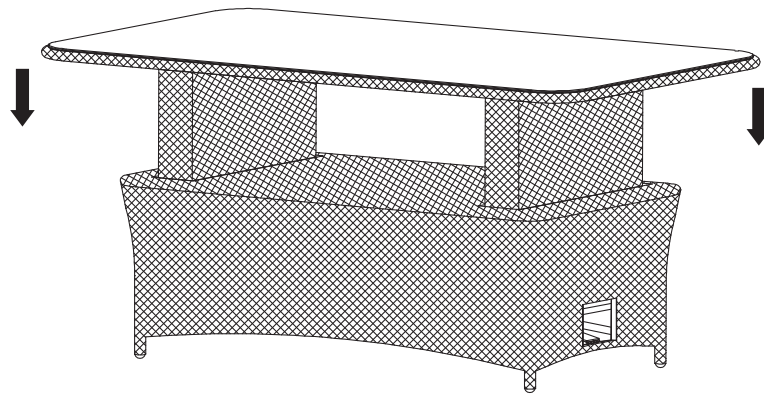
PL Użytkowanie  
PT Utilização

5

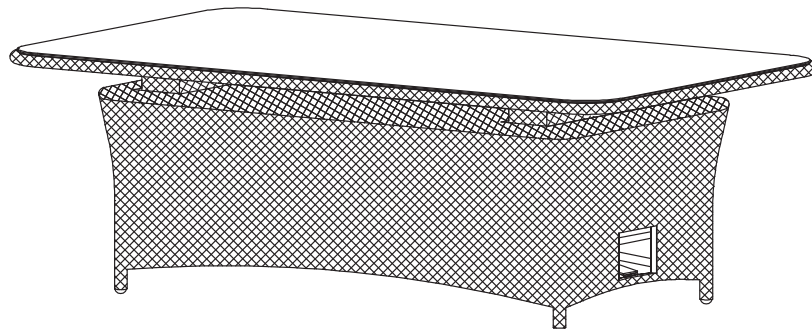
01



02



03





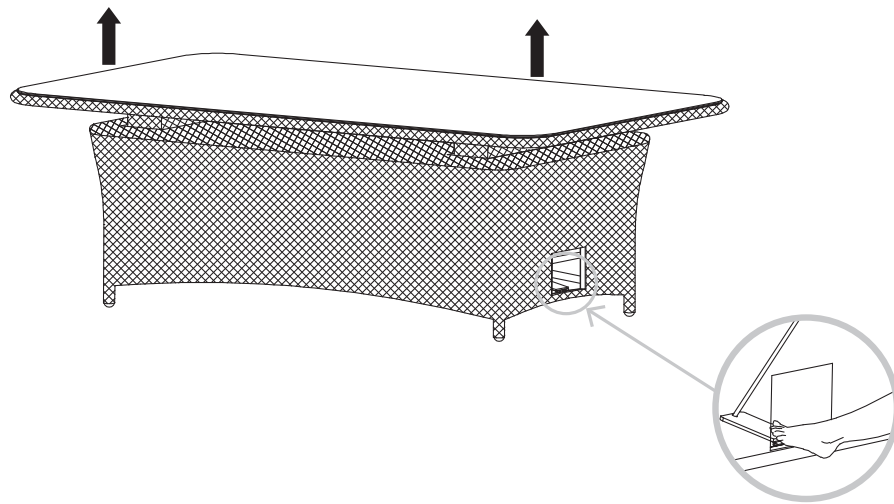
EN Use  
RO Utilizare  
TR Kullanım

FR Utilisation  
ES Uso

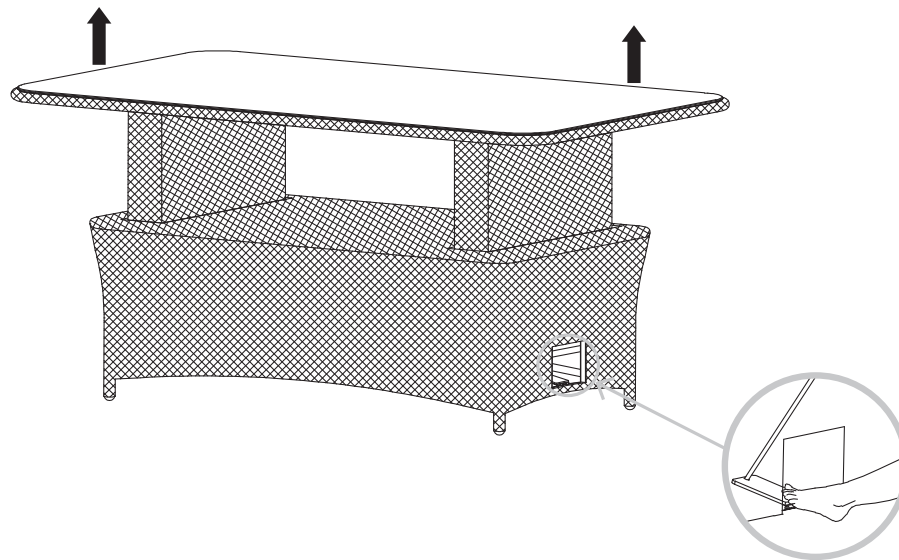
PL Użytkowanie  
PT Utilização

6

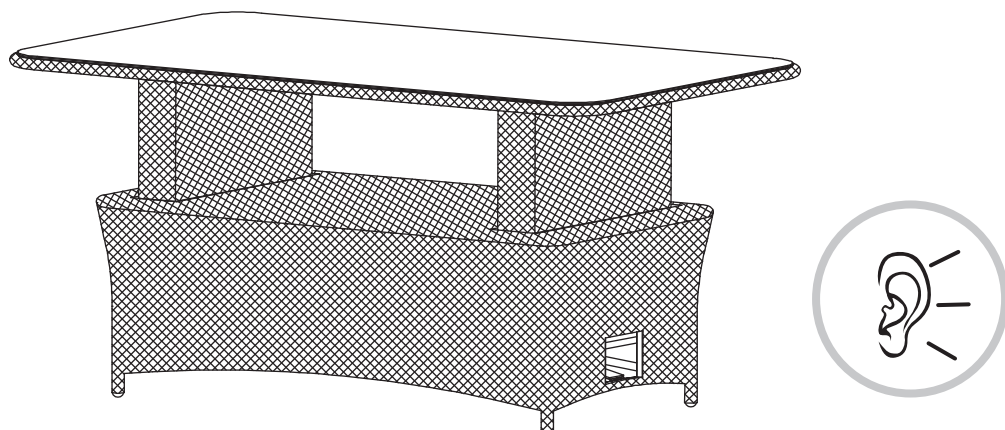
04



05



06





EN Care  
RO Îngrijire  
TR Bakım

FR Entretien  
ES Cuidados

PL Czyszczenie  
PT Cuidados

